



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/36  
4 April 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия  
Женева, 20-23 июня 2006 года  
Пункт 4.2.11 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 3 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 03  
К ПРАВИЛАМ № 24

(Видимые загрязняющие вещества)

Передано Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды  
(GRPE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRPE и на ее пятьдесят первой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/51, пункт 49) и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен текст документа ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2006/5 с поправками, указанными в пункте 48 доклада.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно также получить через ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункты 1.1.1-1.1.3 изменить следующим образом (включив ссылку на новую сноску 1/ и новую сноску 1/):

- "1.1.1 ЧАСТЬ I. Выброс видимых загрязняющих выхлопных газов двигателями с воспламенением от сжатия, которые предназначены для установки на транспортных средствах категорий L, M и N1/.
- 1.1.2 ЧАСТЬ II. Установка на транспортных средствах категорий L, M и N двигателей с воспламенением от сжатия, официально утвержденных по типу конструкции в соответствии с частью I настоящих Правил 1/.
- 1.1.3 ЧАСТЬ III. Выброс видимых загрязняющих веществ транспортными средствами категорий L, M и N 1/, двигатели которых не имеют отдельного официального утверждения по типу конструкции в соответствии с частью I настоящих Правил.

---

1/ В соответствии с определениями, приведенными в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3), (документ TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками, внесенными на основании Amend 4)".

Пункт 5.4.1, ссылка на сноску 1/ и сноски 1/, изменить нумерацию на сноску 2/ и читать следующим образом:

"2/ 1 - Германия, ..., 36 - Литва, 37 - Турция, 38 (номер не присвоен), 39 - Азербайджан, ..., 47 - Южная Африка, 48 - Новая Зеландия, 49 - Кипр, 50 - Мальта, 51 - Республика Корея, [52 - Малайзия и 53 - Таиланд]. Последующие порядковые номера присваиваются..."

Пункты 14.4.1 и 23.4.1, ссылка на сноску 1/ и сноски 1/, изменить нумерацию на сноску 2/.